# Genial klick A2 - Glossar Tschechisch

# Vysvětlivky

Sg. Singular = jednotné číslo Pl. Plural = množné číslo

Artikel člen ohne bez

D. Dativ = 3. pád A. Akkusativ = 4. pád

# Kapitel 1 - Die Klassenfahrt nach Berlin

#### Seite 7

Abfahrt, die *Sg.* odjezd ausrutschen, rutscht <u>au</u>s, **ist** <u>au</u>sgerutscht uklouznout

Ban<u>a</u>nenschale, die, -n slupka od banánu B<u>au</u>chschmerzen, die *Pl*. bolesti břicha D<u>eu</u>tschlehrer, der, - učitel němčiny Deutschlehrerin, die, -nen učitelka němčiny

dr<u>e</u>ckig špinavý G<u>i</u>psbein, das, -e noha v sádře

**h<u>a</u>ben,** hat, hat gehabt mí

(Hat es schon mal in München geschneit?) (Sněžilo už někdy v Mnichově?)

Kl<u>a</u>ssenfahrt, die, -en školní výlet k<u>ü</u>ssen, k<del>ü</del>sst, hat gek<del>ü</del>sst líbat

pl<u>ei</u>te švorc, bez peněz Wiederh<u>o</u>lung, die, -en opakování

#### Seite 8

**abgeben**, gibt ab, hat abgegeben odevzdat, přenechat

Adler, der, - orel also tedy

<u>Au</u>tomarke, die, -n značka automobilu Berliner, der, - kobliha

(Wie schmeckt ein "Berliner"?) (Jak chutná "Berliner"?)

berühmt známý

Buslinie, die, -n autobusová linka durch (+A.) skrz

(Der Bus fährt durch die ganze Stadt.) (Autobus projíždí celé město.)

F<u>a</u>hrradverleih, der, -e půjčovna kol Fr<u>ü</u>hstücksbuffet, das, -s snídaňový bufet Gem<u>ei</u>nschaftsküche, die, -n společná kuchyně

**Gepäck**, das *Sg*. zavazadla

Gepäckaufbewahrung, die, -en

Hotel-Website, die, -n Internetzugang, der, "-e

kontinent<u>a</u>l

k<u>o</u>stenlos

leihen, leiht, hat geliehen

**letzte**, letzter L<u>ö</u>we, der, -n

mehrsprachig

Partyraum, der, "-e

Person<u>a</u>l, das *Sg*.

Popgruppe, die, -n

 $recherch\underline{ie}ren,\,recherch\underline{ie}rt,\,hat\,\,recherch\underline{ie}rt$ 

salzig

Städtequiz, das, -

Tor, das, Wahl, die, -en
Waschsalon, der, -s
WLAN, das Sg.

úschovna zavazadel webové stránky hotelu přístup na internet

kontinentální

zdarma půjčit poslední

lev

vícejazyčný

místnost pro party

personál

popová skupina pátrat po informacích

slaný

kvíz o městě

brána volba prádelna Wi-Fi

## Seite 9

besonders

<u>ei</u>nige j<u>ü</u>disch

Kuppel, die, -n

Podcast, der, -s

riesig

(Die Reichstagskuppel ist riesig.)

Stahl, der, Sg.

Star, der, -s

Wachs, das, -e

obzvlášť

někteří židovský

kopule

podcast (zvukový záznam)

obrovský

(Kopule Reichstagu je obrovská.)

ocel

star, hvězda

vosk

#### Seite 10

Anruf, der, -e

auspacken, packt aus, hat ausgepackt

dabei

denken, denkt, hat gedacht

(Was denkst du?)

gratulieren, gratuliert, hat gratuliert

Hoteldisco, die, -s Hotelküche, die, -n

meistens

Menge, die, -n

telefonát

vybalit

přitom

myslet

(Co myslíš?)

gratulovat

hotelová kuchyň hotelová diskotéka

většinou

množství, spousta

**prob**<u>ie</u>ren, prob<u>ie</u>rt, hat prob<u>ie</u>rt vyzkoušet, ochutnat

sauber čistý schicken, schickt, hat geschickt poslat

Tom<u>a</u>tensoße, die, -n rajská omáčka

tr<u>au</u>rig smutný
Verm<u>u</u>tung, die, -en domněnka
vorb<u>ei</u> pryč, u konce

Seite 11

d<u>ie</u>se, d<u>ie</u>ser, d<u>ie</u>ses tato, tento, toto

<u>ei</u>nsetzen, setzt <u>ei</u>n, hat <u>ei</u>ngesetzt dosadit

Hilfsverb, das, -en pomocné sloveso Infinitiv, der, -e infinitiv, neurčitek

Muttersprache, die, -n rodná řeč nachdenken (+  $\ddot{u}ber$  + A.), denkt nach, hat přemýšlet

n<u>a</u>chgedacht

ordnen, ordnet, hat geordnet seřadit
Partizip, das, -ien příčestí
passend vhodný
Perfekt, das Sg. perfektum

Seite 12

folgend následující

(Lernt die folgenden Verben: laufen, lernen...) (Naučte se následující slovesa: běžet, učit se...)

garvůbecHeimreise, die, -ncesta domůKurztext, der, -ekrátký textlachen, lacht, hat gelachtsmát se

m<u>ü</u>ndlich ústně **Platz**, der, "-e náměstí; místo

(Der Alexanderplatz ist ein großer Platz in Berlin.) (Alexandrovo náměstí je velké náměstí v Berlíně.)

putzen, putzt, hat geputztčistitSchritt, der, -ekrok

Veget<u>a</u>rier, der, - vegetarián
Veget<u>a</u>rierin, die, -nen vegetariánka **zufrieden** spokojený

Seite 13

Ampelmännchen, das - panáček na semaforu

B<u>ä</u>rchen, das, - medvídek Berliner berlínský

(Ich habe eine Dose Berliner Luft gekauft.) (Koupil jsem si plechovku s berlínským vzduchem.)

Besucher, der, 
Besucherin, die, -nen

Dose, die, -n

fit, fitter, am fittesten

Luft, die, "-e

Pass, der, "-e

Satzanfang, der, "-e

návštěvník

návštěvníce

plechovka

fit, ve formě

vzduch

pas

Satzanfang, der, "-e

začátek věty

Satzanfang, der, "-e začátek v Souvenir, das, -s suvenýr **Tourist**, der, -en turista **Touristin**, die, nen turistka

#### Seite 14

falten, faltet, hat gefaltet přeložit

# Kapitel 2 – Freunde haben – Freunde finden

# Seite 15

anbieten, bietet an, hat angebotennabídnoutanhaben, hat an, hat angehabtmít na soběFreundschaft, die, -enpřátelství

Fr<u>eu</u>ndschaftskette, die, -n řetízek přátelství

Fr<u>eu</u>ndschaftslied, das, -er společná písnička přátel

Fr<u>eu</u>ndschaftssymbol, das, -e symbol přátelství

Fr<u>eu</u>ndschaftstagebuch, das, "-er společný deníček přátel

**Gesicht**, das, -er obličej n<u>a</u>chher poté

Passfoto, das, -s pasová fotografie

Ritu<u>a</u>l, das, -e rituál sk<u>y</u>pen, sk<u>y</u>pt, hat gesk<u>y</u>pt skypovat w<u>ei</u>l protože

Zwillingsschwester, die, -n sestry- dvojčata

## Seite 16

zerreißen, zerreißt, hat zerrissen

entt<u>äu</u>scht zklamaný l<u>üg</u>en, l<u>üg</u>t, hat gel<u>og</u>en lhát möchten, mochte, hat gemocht chtít sinnlos zbytečný Telefon<u>a</u>t, das, -e telefonát

roztrhat

mitlernen, lernt mit, hat mitgelernt

rennen, rennt, ist gerannt

springen, springt, **ist** gesprungen weglaufen, läuft weg, **ist** weggelaufen učit se dohromady

běžet skočit

běžet pryč

Seite 18

abgehen, geht ab, ist abgegangen

(Wow, auf der Party geht es richtig ab.)

beraten, berät, hat beraten

denn

(Ich fühle mich einsam, denn du fehlst mir sehr.)

<u>e</u>hrlich

<u>ei</u>nsam

Freak, der, -s

fühlen (sich), fühlt, hat gefühlt

(Ich fühle mich super.)

Gras, das, "-er

Held, der, -en

konjug<u>ie</u>rt

Kumpel, der, -s

Lied, das, -er

Liedtext, der, -e

los

Nebensatz, der, "-e

Platz, der, "-e

(Neben Tanja ist noch ein Platz frei.)

richtig

Streit, der, -s

Superteam, das, -s

Swimmingpool, der, -s

wahr

Welt, die, -en

wirklich

zusammenfinden, findet zusammen, hat

zusammengefunden

probíhat; odejít

(Wow, party se dobře vyvíjí.)

poradit

neboť

(Cítím se osaměle, neboť mi moc chybíš.)

cestny

osamělý

blázen

cítit se

(Cítím se skvěle.)

tráva

hrdina

vyčasovaný

kámoš

píseň

text písně

rychle, honem

vedlejší věta

místo

(Vedle Tanji je volné místo.)

správný

hádka

skvělý team

koupaliště

pravdivý

svět

opravdu

spojit se

Seite 19

absolut

Adjektiv, das, -e

anlügen, lügt an, hat angelogen

Bunjee Jumping, das Sg.

absolutně

přídavné jméno

nalhat, obelhat

bunjee jumping

dumm, dümmer, am dümmstenhloupýEigenschaft, die, -envlastnostfeigezbabělýhässlichošklivý

Klassenstatistik, die, -en třídní statistika

**klug**, kl<u>ü</u>ger, am kl<u>ü</u>gsten M<u>i</u>nisituation, die, -en m<u>u</u>tig

schlank
sportlich
sympathisch
Topmodel, das, -s

unehrlich unpünktlich unsportlich unsympathisch unzuverlässig

**Volleyball** Sg. ohne Artikel

zuverlässig

nespolehlivý volejbal spolehlivý

#### Seite 20

arrogant

down eher

(Meine guten Noten sind eher Zufall.)

<u>ei</u>gentlich etwas

(Mir geht es schon etwas besser.)

Forum, das, Foren

hoffentlich

Imbiss, der, -e

Internetforum, das, -foren

irgendwie K<u>e</u>bab, der, -s K<u>e</u>bab-Bude, die, -n

kennenlernen, lernt kennen, hat kennengelernt

knüpfen, knüpft, hat geknüpft

Kompliment, das, -e Kontakt, der, -e **Mitschüler**, der, -**Mitschülerin**, die, -nen

präsentieren, präsentiert, hat präsentiert

Pulli, der, -s

riesig

(Ich freue mich riesig auf die Ferien.)

arogantní, domýšlivý

na dně spíše

chytrý

statečný

sportovní

sympatický

topmodelka

nesportovní

nesympatický

nečestný nedochvilný

štíhlý

minisituace

(Moje dobré známky jsou spíš náhoda.)

vlastně něco

(Daří se mi o něco lépe.)

fórum

snad, doufejme

bufet, rychlé občerstvení

internetové fórum

nějak kebab

stánek s kebabem

poznat

navázat; zavázat kompliment kontakt spolužák spolužačka

presentovat, přednést

svetr

obrovský, ohromný

(Těším se ohromně na prázdniny.)

schw<u>ie</u>rig

s<u>ei</u>t

(Ich wohne seit 3 Jahren in München.)

seitdem

**stehen**, steht, hat gestanden (*Der Pulli steht dir total gut!*)

türkisch

**verl<u>ie</u>ren**, verl<u>ie</u>rt, hat verl<u>o</u>ren

Zufall, der, "-e

těžký, obtížný

od

(Bydlím už 3 roky v Mnichově.)

od té doby

stát

(Ten svetr ti dobře padne.)

turecký ztratit

náhoda

Seite 21

Beispielsatz, der, "-e

**geh<u>ö</u>ren**, geh<u>ö</u>rt, hat geh<u>ö</u>rt

Kiste, die, -n

**sollen**, soll, hat gesollt/sollen stecken, steckt, hat gesteckt

Stil, der, -e

z<u>ie</u>hen, z<u>ie</u>ht, hat gez<u>og</u>en

věty jako příklad

patřit bedna

mít (něco udělat)

strčit styl

vytáhnout, táhnout

Seite 22

Gegenteil, das, -e

protiklad

# Kapitel 3 - Du bist der Größte!

## Seite 23

anstrengend
<u>Ei</u>nrad, das, "-er
Figur, die, -en **Halle**, die, -en
Hip-Hop, der, Sg.
Hockey Sg. ohne Artikel

Kasten, der, "-Kraft, die, "-e

Sportart, die, -en

Team, das, -s

namáhavý jednokolka

figura hala

hip-hop hokej

schránka síla

sportovní odvětví

tým

Seite 24

<u>au</u>sprobieren, probiert <u>au</u>s, hat <u>au</u>sprobiert <u>au</u>swählen, wählt <u>au</u>s, hat <u>au</u>sgewählt

Badminton *Sg. ohne Artikel* 

vyzkoušet vybrat badminton Boxen Sg. ohne Artikel Handball Sg. ohne Artikel

ide<u>a</u>l olympisch

Ratschlag, der, "-e Sommerspiele, die *Pl*.

(Die Olympischen Sommerspiele waren in...)

Sporttyp, der, -en Teamsport, der Sg.

Tischtennis Sg. ohne Artikel

versch<u>ie</u>den

zurückgehen, geht zurück, ist zurückgegangen

box házená ideální olympijský doporučení letní hry

(Letní Olympijské hry byly v...)

sportovní typ týmový sport ping pong různý jít zpátky

#### Seite 25

Abitur, das Sg.

bewegen (sich), bewegt, hat bewogen

Europameisterschaft, die, -en

F<u>C</u>, der, -s Fr<u>eu</u>de, die, -n

F<u>u</u>ßballschuh, der, -e

gesund, gesünder, am gesündesten

Gesundheit, die *Sg*. Halbfinale, das, -finals

Jugend, die Sg.

kl<u>ä</u>ren, kl<u>ä</u>rt, hat gekl<u>ä</u>rt L<u>ei</u>denschaft, die, -en L<u>ie</u>blingssport, der *Sg*.

Lieblingssportart, die, -en

Mal, das, -e

Mannschaftssport, der Sg.

nachfragen, fragt nach, hat nachgefragt

Praktikum, das, Praktika stark, stärker, am stärksten Stichwort, das, "-er

Stulpe, die, -n Trikot, das, -s unbekannt wie lange maturita

pohybovat se

mistrovství Evropy

fotbalový klub

radost kopačka zdravý zdraví semifinále mládí objasnit vášeň

oblíbený sport

oblíbené sportovní odvětví

krát

sport mužstev dotazovat se

praxe silný heslo

manžeta, chránič

trikot, dres neznámý jak dlouho jak často

# Seite 26

wie oft

Baseball *Sg. ohne Artikel* belegen, belegt, hat belegt

baseball položit bel<u>ie</u>bt

Cricket Sg. ohne Artikel

<u>Ei</u>shockey *Sg. ohne Artikel* folgen, folgt, **ist** gefolgt

Inlineskaten Sg. ohne Artikel

Nation<u>a</u>lsport, der *Sg*.

Projektgruppe, die, -n

Resultat, das, -e Stimme, die, -n Trend, der, -s

voll

(Du bist voll im Trend.)

oblíbený kriket

lední hokej následovat

bruslení na inlinech

národní sport

skupina účastnící se projektu

výsledek hlas trend plný

(Jdeš plně s trendem.)

#### Seite 27

Casting, das, -s

**Datum**, das, Daten Formel 1, die *Sg*. H<u>ö</u>rer, der, -

Hörerin, die, -nen

mitmachen, macht mit, hat mitgemacht

Ordin<u>a</u>lzahl, die, -en

Sprechblase, die, -n

witzig

casting

datum

formule 1

posluchač

posluchačka

účastnit se

řadová číslovka

bublina vtipný

# Seite 28

Chinese, der, -n

Chinesin, die, nen

darum

F<u>u</u>ßballspieler, der, -Fußballspielerin, die, -nen

Golf Sg. ohne Artikel

**hoch**, höher, am höchsten km (*Abk. für* Kilometer, der, -)

**leben**, lebt, hat gelebt

mexikanisch

Million, die, -en

Mond, der, -e

Nackthund, der, -e

Rekord, der, -e rum<u>ä</u>nisch **Sonne**, die, -en Sp<u>ieg</u>el, der, -

Tibetdogge, die, -en

Číňan

Číňanka

a proto

fotbalista

fotbalistka

golf

vysoký

kilometr

žít

mexický

milión

Měsíc

psí plemeno z Peru

rekord

rumunský

Slunce

zrcadlo

tibetská doga

T<u>ier</u>welt, die, -en W<u>i</u>ntersport, der *Sg*. svět zvířat zimní sport

#### Seite 29

blond

gen<u>au</u>so

Grundform, die, -en kombinieren. kombiniert, hat kombiniert

Komoni<u>le</u>ren. Komoni<u>le</u>rt, nat Kom

Komparativ, der, -e

rechnen, rechnet, hat gerechnet

Spitzenreiter, der, -

Superlativ, der, -e

blond

právě tak

základní tvar

kombinovat

2. stupeň (při stupňování příd. jmen a příslovcí)

počítat

špička, nejlepší osoba

3. stupeň (při stupňování příd. jmen a příslovcí)

Seite 30

Rat, der Sg.

Vergleich, der, -e

rada

porovnání

# Kapitel 4 - Kaufen, kaufen, kaufen ...

#### Seite 31

Croissant, das, -s

<u>Ei</u>nkaufsdialog, der, -e

Espresso, der, -s/Espressi

Fotohandy, das, -s

Milchkaffee, der -s

Sandwich, das, -s Torte, die, -n croissant

rozhovory při nákupech

espreso

mobil s fotoaparátem

káva s mlékem

sendvič dort

Seite 32

altmodisch

Bik<u>i</u>ni-Top, das, -s

Collage, die, -n

dunkelgrau

<u>ei</u>nfarbig

Gürtel, der, -

hellgrau

Hemd, das, -en

H<u>u</u>t, der, "-e

kar<u>ie</u>rt

Kette, die, -n

staromódní

vrchní díl plavek

koláž

tmavě šedý

jednobarevný

pásek

světle šedý

košile

klobouk

kostkovaný

řetízek, náhrdelník

Krawatte, die, -n Mantel, der, "modern Mütze, die, -n Rock, der, "-e

Schülercollage, die, -n Stiefel, der, -

Strumpfhose, die, -n Unterhose, die, -n

Schirm, der, -e

kravata kabát moderní čepice sukně deštník

žákovská koláž kozačka, holínka punčocháče spodní kalhotky

#### Seite 33

Ausnahme, die, -n

dunkelrot Größe, die, -n

haben, hat, hat gehabt

(Ich hätte gern ein blaues T-Shirt.)

Socke, die, -n Sweatshirt, das, -s výjimka

tmavě červený

velikost mít

(Rád bych měl modré tričko.)

ponožka svetr

## Seite 34

anprobieren, probiert an, hat anprobiert

Bikini, der, -s Boutique, die, -n Dame, die, -n

gelten, gilt, hat gegolten

schick

Stapel, der, -

weit

(Die Hose ist mir zu weit.)

vyzkoušet

bikiny butik dáma úzký

platit, být platný šik, elegantní hromádka

argument, důvod

(Jsi pro nebo proti módě?)

pohodlný

pro

proti

barvit

vkus

široký

(Ty kalhoty jsou mi moc široké.)

#### Seite 35

Argument, das, -e

bequem pro contra

färben, färbt, hat gefärbt Geschmack, der Sg.

Kleider, die Pl.

(Bist du pro oder contra Mode?)

šaty (oblečení)

Meinung, die, -en mínění

11

Modefreak, der, -s

modisch

Secondhand-Laden, der, "-

Sportschuh, der, -e

**Taschengeld**, das *Sg*.

weitergeben, gibt weiter, hat weitergegeben

wohlfühlen (sich), fühlt wohl, hat wohlgefühlt

blázen do módy

módní

second hand sportovní bota

kapesné

předat dál

cítit se dobře

#### Seite 36

aktuell

Artikel, der -

(Lies mal den Artikel in der Zeitung.)

Bratwurst, die, "-e Buchladen, der, "-

Butter, die, -

Computermagazin, das, -e

Drucker, der, -

Druckerpatrone, die, -n

DVD, die, -s Gramm, das, -Hähnchen, das, -

Kilo, das, -s Krimi, der, -s Markt, der, "-e Maß, das, "-e

M<u>ü</u>sli, das Sg. Nudel, die, -n Orange, die, -n Packung, die, -en

Schreibblock, der, "-e

Soße, die, -n spannend

testen, testet, hat getestet

Unsinn, der Sg. Verpackung, die, -en Zucker, der, -

aktuální

článek

(Přečti si článek v novinách.)

pečená klobása knihkupectví

máslo

časopis o počítačích

tiskárna

barva do tiskárny

DVD gram kuře kilo

detektivka trh, tržnice

míra müsli nudle pomeranč balení

blok na psaní omáčka napínavý testovat nesmysl

balení cukr

Seite 37

bedanken (sich) (bei + D.), bedankt, hat bedankt

Benefiz-Flohmarkt, der, "-e

Bericht, der, -e Besucherzahl, die, -en

bringen, bringt, hat gebracht

poděkovat

benefiční bleší trh

zpráva

počet návštěvníků

přinést

durch (+A.) skrz, kvůli

(Durch eine Flutkatastrophe haben sie alles verloren.) (Kvůli záplavám přišli o všechno.)

Erlaubnis, die, -se povolení

Fl<u>u</u>tkatastrophe, die, –n záplavy, potopa **Hauptschule**, die, e-n škola – 2. stupeň

Mediz<u>i</u>n, die *Sg*. lék

**organis<u>ie</u>ren**, organis<u>ie</u>rt, hat organis<u>ie</u>rt organizovat

Sch<u>u</u>l-Homepage, die, -s školní webová stránka

SOS-Camp, das, -sSOS táborSpielsachen, die Pl.hračkySpielzeug, das, -ehračka

Sp<u>o</u>rtsachen, die *Pl*. sportovní věci

Stand, der, "-e stánek
Termin, der, -e termín
Turnhalle, die, -e tělocvična

<u>U</u>hrzeit, die, -en čas

wof<u>ü</u>r na co, pro koho Zw<u>e</u>ck, der, -e smysl, účel

Seite 38

Demonstrativartikel, der, - člen ve 4. p.

# Kapitel 5 - Wohn(t)räume

# Seite 45

Cheyenne (hl. město státu Wyoming)

extr<u>e</u>m extrémní
H<u>au</u>sboot, das, -e hausbót
Iglu, das, -s iglú

Loft, der, -s byt pod střechou (má otevřený prostor)

Möbelstück, das, "-e kus nábytku

mob<u>i</u>l mobilní, pohyblivý

**romantisch** romantický

Tipi, der, -s týpí

W<u>o</u>hnraum, der, "-e obytná místnost W<u>o</u>hntraum, der, "-e vysněné bydlení

Wohnwagen, der, - obytný vůz, maringotka

Seite 46

Altbau, der, -ten stará zástavba

Altstadt, die, "-e staré město

anonym anonymí
Atmosph<u>ä</u>re, die, -n atmosféra
d<u>o</u>ppelt dvojnásobný

Dorf, das, "-ervesniceentferntvzdálenýfrüherdříve

Gastfamilie, die, -n hostitelská rodina
Hauptstraße, die, -n hlavní silnice
Hochhaus, das, "-er výškový dům

Keller, der, -sklepKohle, die, -uhlíMiete, die, -nnájemnémittenuprostřed

(Wir wohnen mitten in der Altstadt.) (Bydlíme uprostřed starého města.)

Nähe, die Sg. blízkost Nat $\underline{\mathbf{u}}$ r, die Sg. příroda

**negativ** negativní, odmítavý

norm<u>a</u>lerweise normálně **Platz**, Sg. ohne Artikel místo

(In unserer Wohnung haben wir leider nicht viel Platz.) (V našem bytě nemáme bohužel moc místa.)

r<u>u</u>hig klidný

s<u>ag</u>enhaft pohádkový, báječný

Sonderzug, der, "-e zvláštní vlak Stadtmitte, die, -n centrum města

teilen, teilt, hat geteilt dělit Wind, die, -e vítr

# Seite 47

**ärgern** (+ sich)(+ über + A.), ärgert sich, hat sich zlobit se

geärgert

Badewanne, die, -en vana
Balkon, der, -e balkon
Blick, der, -e pohled
Gedicht, das, -e báseň

L<u>ie</u>blingslatz, der, "-e oblíbené místo

Maschine, die, -nstrojSchlagzeug, das, -ebubenSchulzimmer, das, -školní třídasitzen, sitzt, hat / ist gesessensedětSofa, das, -spohovka

#### Seite 48

Baby, das, -s miminko

Boden, der, "- země, podlaha Bücherregal, das, -e police na knihy

dan<u>e</u>ben

Decke, die, -en deka; strop

(Auf dem Bett liegt eine rote Decke.) (Na posteli leží červená deka.) (Die Lampe hängt an der Decke.) (Lampa visí na stropě.)

vedle

Ecke, die, -nrohFlur, der, -echodbagemütlichpohodlnýhängen, hängt, hat/ist gehangenviset

(Meine Kleider hängen im Schrank.) (Moje šaty visí ve skříni.)

Kl<u>ei</u>derschrank, der, "-e šatní skříň Laptop, der, -s laptop Leopard, der, -en leopard

L<u>ie</u>blingsposter, das, - oblíbený plakát

offen otevřený
ordentlich pořádný
Ordner, der, - pořadač, šanon
Papierkorb. der, "-e koš na papír
Partner, der, - partner
Partnerin, die, -nen partnerka
Poster, das - plakát

Schranktür, der, -en dveře skříně

Schr<u>ei</u>btischstuhl, der, "-e židle k psacímu stolu

Sessel, der, - křeslo
supercool skvělý
Teppich, der, -e koberec
Wand, die, "-e stěna
zeichnen, zeichnet, hat gezeichnet kreslit

Seite 49

Diamant, der, -en diamant

Diamantensuche, die, -n honba za diamanty

Treppe, die, -nschodyverstecken, versteckt, hat verstecktschovat

Seite 50

Aufräumen, das Sg.uklízeníBegriff, der, -epojemChaos, das Sg.chaos

cha<u>o</u>tisch chaotický halt prostě

(Räum halt endlich dein Zimmer auf!) (Uklid' si prostě svůj pokoj!)

**hoffen**, hofft, hat gehofft doufat

Kommode, die -n komoda

kreat<u>i</u>v kreativní, tvořivý

motiv<u>ie</u>rt motivovaný

nerven, nervt, hat genervt nervovat se Ordnung, die Sg. pořádek selten zřídka

solche, solcher takový Sprichwort, das, "-er přísloví System, das, -e systém unordentlich nepořádný warm, wärmer, am wärmsten teplý

wiederfinden, findet wieder, hat wiedergefunden zase najít

#### Seite 51

Arbeitszimmer, das, pracovna hängen, hängt, hat gehängt věšet

(Jens hängt seine Kleider in den Schrank.) (Jens věší oblečení do skříně.)

Kinokarte, die, -n lístek do kina stellen, stellt, hat gestellt postavit

(Stell das Buch ins Regal.) (Postav tu knihu do police.)

## Seite 52

Möbel, die Pl. nábytek

Wechselpräposition, die, -en předložky se 3. a 4. pádem

# Kapitel 6 - Wie geht's denn so?

## Seite 53

Auflösung, die, -en řešení

z; užívá se jako výzva, aby někdo něco ukončil

(Aufwachen, Wecker aus.) (Vstávat, vypnout budík.) Cartoon, der, -s kreslený příběh, komiks

drauf sein, ist drauf, ist drauf gewesen být naladěný

(Bist du immer gut drauf?)

(Jsi vždy dobře naladěný?) Emotion, die, -en emoce

Gefühl, das, -e pocit Motiv, das, -e motiv Psychotest, der, -s psychotest

reagieren, reagiert, hat reagiert reagovat scheinen, scheint, hat geschienen svítit k; zavřít z<u>u</u>

(Augen zu.) (Zavřít oči.)

#### Seite 54

**denken**, denkt, hat gedacht (an + A.) myslet

(Denkst du oft an mich?) (Myslíš na mě často?)

**furchtbar** strašný

gen<u>e</u>rvt vynervovaný

happy šťastný
Laune, die, -n nálada
Sechs, die, -er šest
Stimmung, die, -en nálada

Seite 55

**dann** tak

(Wenn du mich brauchst, dann komme ich sofort.) (Když mě budeš potřebovat, tak přijdu hned.)

<u>ei</u>nsammeln, sammelt <u>ei</u>n, hat <u>ei</u>ngesammelt sesbírat korrekt správně

merken (sich), merkt sich, hat sich gemerkt zapamatovat

mischen, mischt, hat gemischt zamíchat

Punkt, der, -e bod

Strukt<u>u</u>r, die, -en struktura, skladba

<u>U</u>nterschied, der, -e rozdíl **weinen**, weint, hat geweint plakat

Seite 56

<u>aufregen</u> (sich) (+ über + A), regt sich <u>auf</u>, hat sich rozčílit se

aufgeregt

Bl<u>ö</u>dmann, der, "-er blbec eben prostě

entsch<u>ei</u>den (sich) (für/gegen + A.), entsch<u>ei</u>det sich, rozhodnout se

hat sich entsch<u>ie</u>den

entschuldigen (sich), entschuldigt sich, hat sich omluvit se

entschuldigt

**erinnern** (*sich*) (*an* + *A*.), erinnert sich, hat sich pamatovat si

erinnert

Jungs, die Pl.kluciKlatsch, der Sg.klepyNeue, der / die, -enten novýstilltišeStreber, der, -šprt

Streber, der, - sprt
Streberin, die, -nen šprtka
Tagebuch, das, "-er deník

Theater-AG, die, -s divadelní skupina

Tr<u>a</u>tsch, der *Sg*. drby

Wette, die, -n sázka
Wunder, das, - zázrak
zusammenfassen, fasst zusammen, hat shrnout
zusammengefasst

Seite 57

Keks, der, -e sušenka
Reaktion, die, -en reakce
reflexiv zvratný

Reflex<u>i</u>vpronomen, das, - zvratné zájmeno

Schach Sg. ohne Artikel šachy schon wieder už zase sorry promiň

widersprechen, widerspricht, hat widersprochen odporovat, odmlouvat

Seite 58

Gruppenarbeit, die, -en skupinová práce

Hai, der, -e žralok
studieren, studiert, hat studiert studovat
träumen, träumt, hat geträumt snít
verboten zakázání
Vitamin, das, -e vitamín

Seite 59

Energie, die, -n energie fantastisch fantastický

geschehen, geschieht, ist geschehen stát se, přihodit se

hart, härter, am härtesten tvrdý Infotext, der, - infotext **liegen**, liegt, hat / **ist** gelegen ležet

(Liegt es an der Zeitumstellung, dass ich so müde bin.) (To kvůli přechodu na letní čas jsem tak unavený.)

 $L_{\underline{u}}$ cke, die, -n mezera Norm<u>a</u>lzeit, die Sg. normální čas

ob jestli
rockig rokový
Sommerzeit, die Sg. letní čas
sparen, spart, hat gespart šetřit

v<u>o</u>rstellen, stellt v<u>o</u>r, hat v<u>o</u>rgestellt nastavit dopředu

(Im März stellen wir die Uhr eine Stunde vor.) (V březnu přenastavujeme hodiny o jednu hodinu

dopředu.)

zur<u>ü</u>ckstellen, stellt zur<u>ü</u>ck, hat zur<u>ü</u>ckgestellt posunout dozadu

(Im Oktober, stellen wir die Uhr eine Stunde zurück.) (V říjnu posouváme hodiny o jednu hodinu dozadu.)

Winterzeit, die Sg. zimní čas

Zeitgefühl, das Sg. Zeitumstellung, die, -en pocit času

přechod na letní / zimní čas

Seite 60

Konditionalsatz, der, "-e

zurückgeben, gibt zurück, hat zurückgegeben

vedlejší věta podmínková

dát zpátky

# Kapitel 7 - Wie schmeckt's?

Seite 61

Fleisch, das Sg. Karotte, die, -n Kartoffel, die, -n Melone, die, -n Paprika, die, -s Reis, der Sg. Tomate, die, -n

maso mrkev brambora meloun paprika rýže

rajče citrón

Seite 62

Zitrone, die, -n

davor

Essgewohnheit, die, -en

(Ich komme immer gegen ein Uhr aus der Schule.)

<u>gegenseitig</u>

Gem<u>ü</u>se, das Sg. Mensa, die, Mensen Mikrowelle, die, -n nachmittags

praktisch Reportage, die, -n

Schulmensa, die, -mensen Tierfabrik, die, -en

vegetarisch Weihnachtskeks, der, -e

wünschen, wünscht, hat gewünscht

předtím

stravovací návyky

kolem; proti

(Přicházím kolem jedné hodiny ze školy.)

navzájem zelenina jídelna mikrovlnka odpoledne praktický reportáž

školní jídelna

továrna na zpracování zvířat

vegetariánský vánoční cukroví

přát

Seite 63

Reim, der, -e

rým

Seite 64

Curry, das, -s

kari

Gurke, die, -n okurka
Hitliste, die, -n hitparáda
Joghurt, der, -s jogurt
Kaugummi, der, -s žvýkačka
Mayonnaise, die, -n majonéza

Or<u>a</u>ngensaft, der, "-e pomerančový džus

Pilz, der, -e houba sauer kyselý

scharf, schärfer, am schärfsten ostrý, pálivý Senf, der Sg. hořčice

Würstchen, das, - párek, klobáska

Seite 65

<u>Ei</u>sbein, das *Sg*. ovarové koleno

fett tučný gemischt míchaný

Gem<u>ü</u>sesuppe, die –n zeleninová polévka

ig<u>i</u>tt fuj

K<u>ä</u>sefondue, das, -s sýrové fondue

Kellner, der, -číšníkKellnerin, die, -nenčíšnice

kuri<u>o</u>s neobvyklý Best<u>e</u>ck, das, -e příbor

Löffel, der - lžíce

Messer, das, - nůž

Gabel, die, -n vidlička

Nockerl, das - nok (sladké jídlo, pečené v troubě)

P<u>i</u>lzrisotto, das, -s houbové rizoto

Rollmops, der, "-e zavináč Schnitzel, das, - řízek

Sp<u>ei</u>sekarte, die-n jídelní lístek

Steak, das, -s steak

S<u>ü</u>ßspeise, die, -n sladké jídlo

Tagessuppe, die, -n polévka (denní nabídka)

Vorspeise, die, -n předkrm

w<u>ei</u>terhören, hört w<u>ei</u>ter, hat w<u>ei</u>tergehört poslouchat dál

/<u>ie</u>ner vídeňský

(Ich nehme das Wiener Schnitzel mit Salat.) (Dám si vídeňský řízek se salátem.)

Zitronenlimonade, die, -n citrónová limonáda

Seite 66

dar<u>au</u>s z toho daz<u>ug</u>eben, gibt daz<u>u</u>, hat daz<u>ug</u>egeben přidat

Fett, das, -e tuk

Klassenkochbuch, das, "-er třídní kuchařka (kniha)

L<u>ie</u>blingsrezept, das, -e oblíbený recept

Liter, der, litr Mehl, das, -e mouka Pfanne, die, -n pánev Pfannkuchen, der, palačinka Prise, die, -n špetka Rezept, das, -e recept Salz, das, -e sůl Teig, der, -e těsto

umdrehen (sich), dreht sich um, hat sich umgedreht otočit, obrátit

Unterseite, die, -n spodní strana

Z<u>u</u>tat, die, -en přísada

# Seite 67

<u>a</u>bends večer

autom<u>a</u>tisch automaticky

beobachten, beobachtet, hat beobachtet pozorovat, sledovat

dicktlustýDöner, der, -kebabDönerkebab, der, -skebab

dramatisch dramatický
Fastfood, das Sg. fastfood

Gemüse-Nudel-Speise, die, -n těstoviny se zeleninou

Kalorie, die, Kalorien kalorie Kinofilm, der, -e film v kině klassisch klasický mehrmals víckrát morgens ráno Produkt, das, -e produkt schaden, schadet, hat geschadet škodit täglich denně ungesund nezdravý

 $\underline{\text{ungesund}}$   $\underline{\text{nezdrav}}$   $\underline{\text{Zei}}$ tungstext, der, -e  $\underline{\text{text z novin}}$ 

## Seite 68

D<u>a</u>tivpräposition, die, -nen předložky se 3. p. Mengenangabe, die, -n údaje o mírách

 $n\underline{u}r$  noch ještě jen S $\underline{\ddot{u}}$ ßigkeit, die, -en sladkost

# Kapitel 8 - Leseratten

#### Seite 69

Abwehrspieler, der, obránce Abwehrspielerin, die, -nen obránce als kdvž (Als ich endlich zu Hause war, war ich sehr müde.) (Když jsem byl konečně doma, byl jsem velmi unavený.) arm, ärmer, am ärmsten dech Atem, der Sg. Ausgleich, der, Sg. vyrovnání (In der zweiten Halbzeit macht Arne Freyer den (Ve druhém poločase vyrovnal Arne Freyer.) Ausgleich.) auslöschen, löscht aus, hat ausgelöscht vyhubit ausschneiden, schneidet aus, hat ausgeschnitten vystřihnout Ausschnitt, der, -e úryvek; výstřižek außer bez, kromě (Nach dem Sport ist er außer Atem.) (Po sportování je bez dechu.) äußern (sich) (+ über + A.), äußert, hat geäußert vyjádřit, vyslovit bereiten, er bereitet, hat bereitet přichystat, připravit böse zlý, špatný Champagner, der Sg. šampaňské checken, checkt, hat gecheckt zkontrolovat (Check doch mal das neue Hotel.) (Zkontroluj ten nový hotel.) avšak, přesto doch (Hra je skoro u konce, avšak tu přichází...) (Das Spiel ist fast zu Ende, doch da kommt...) Elfmeter, der, penalta erschaffen, erschafft, hat erschaffen stvořit Fantasy, die Sg. fantasy fest pevný foulen, foult, hat gefoult faulovat Gebrauchsanweisung, die-en návod k použití Halbzeit, die Sg. poločas hallihallo ahoj ahoj Halt stát (Halt! Bleiben Sie sofort stehen.) (Zastavte! Zůstaňte hned stát.) Klebstoff, der, -e lepidlo

Kopfball, der, "-e

lächeln, lächelt, hat gelächelt

Leseratte, die, -n Liebesroman, der, -e

Meister, der, -Meisterin, die, -nen

schießen, schießt, hat geschossen

Schluck, der, -e

stehen bleiben, bleibt stehen, ist stehen geblieben

Stelle, die, -n

Überraschung, die, -en

zärtlich

hlavička (ve fotbale)

usmívat se knihomol

mistr

něžný

milostný román

mistryně střelit hlt, doušek zůstat stát místo překvapení Z<u>au</u>berer, der, -Z<u>au</u>berin, die, -nen Z<u>ei</u>tschrift, die, -en zentr<u>a</u>l kouzelník kouzelnice časopis v centru

# Seite 70

Absatz, der, "-e

abwischen, wischt ab, hat abgewischt anhören, hört an, hat angehört

Biologieunterricht, der Sg.

Detekt<u>i</u>v, der, -e Detektivin, die, -nen

Dr. (Abk. für Doktor, der, -en)

Gen<u>ie</u>, das, -s Internetcafé, das, -s

n<u>eu</u>gierig plötzlich

Seitenüberschrift, die, -en

setzen (sich), setzt sich, hat sich gesetzt

<u>Ü</u>berschrift, der, -en Verd<u>a</u>cht, der *Sg*.

verl<u>ie</u>bt vertr<u>au</u>lich v<u>o</u>rgestern

zumachen, macht zu, hat zugemacht

odstavec umývat

poslouchat

hodina přírodopisu

detektiv

detektiv – žena Dr. (doktor) génius

internetová kavárna

zvědavý náhle

nadpis na stránce

posadit se nadpis podezření zamilovaný důvěrný předevčírem

zavřít

## Seite 71

ant<u>i</u>k

Aufsicht, die Sg.

besprechen, bespricht, hat besprochen

Diebstahl, der, "-e

entdecken, entdeckt, hat entdeckt

Fall, der, "-e

Fragewort, das, "-er

Gl<u>a</u>sschrank, der, "-e Goldmünze, die, -n

hungrig

Kleinigkeit, die, -en

mitteilen, teilt mit, hat mitgeteilt

M<u>ü</u>nze, die, -n

Mus<u>e</u>umdirektor, der, -Museumdirektorin, die, -nen

mysteri<u>ö</u>s nageln<u>eu</u> antický

hlídka, dozor prodiskutovat

krádež objevit případ

tázací zájmeno (W-Wörter)

zlatá mince hladový maličkost sdělit mince

ředitel muzea ředitelka muzea

prosklená skříň

záhadný úplně nový Pausenhof, der, "-e

pf<u>ei</u>fen, pf<u>ei</u>ft, hat gepf<u>i</u>ffen

Poliz<u>ei</u>sprecher, der, -Poliz<u>ei</u>sprecherin, die, -nen

Saal, der, Säle

st<u>e</u>hlen, st<u>ie</u>hlt, hat gest<u>o</u>hlen

verm<u>u</u>ten, verm<u>u</u>tet, hat verm<u>u</u>tet weglegen, legt weg, hat weggelegen weiterlesen, liest weiter, hat weitergelesen

wohl

(Der Diebstahl war wohl nach fünf Uhr.)

Zeitungsbericht, der, -e

dvůr, kde žáci tráví přestávku

hvízdnout

policejní mluvčí

policejní mluvčí

sál

ukrást

domnívat se

odložit číst dál

nejspíš

(Krádež se stala nejspíš po páté hodině.)

zpráva z novin

#### Seite 72

Hof, der, "-e

<u>o</u>berfaul

Radiomeldung, die, -en

runterlaufen, läuft, runter, ist runtergelaufen

schimpfen, schimpft, hat geschimpft

seit

(Er ist so komisch, seit er mit Jessica zusammen ist.)

verdächtig

verschwinden, verschwindet, ist verschwunden

versuchen, versucht, hat versucht

Weile, die Sg.

Zeitungsartikel, der, -

zurücklaufen, läuft zurück, **ist** zurückgelaufen

zurücklegen, legt zurück, hat zurückgelegt

(Leg das Buch auf den Tisch zurück.)

dvůr

podezřelé

hlášení v rádiu

běžet dolů

nadávat

od té doby

(Je směšný od té doby, co je s Jessicou.)

podezřelý

zmizet

zkusit

chvíle

novinový článek

běžet zpátky

položit zpátky

(Polož knihu zpátky na stůl.)

#### Seite 73

amerikanisch

aufsetzen, setzt auf, hat aufgesetzt

Chance, die, -n

<u>ei</u>lig

haben, hat, hat gehabt

(Ich hab's! Das ist die Lösung.)

intensiv

Kegelklub, der, -s lösen, löst, hat gelöst Möglichkeit, die, -en Reisegruppe, die, -n Runde, die, -n

T<u>ä</u>ter, der, -

americký

nasadit

šance

naspěch

mít

(Mám to! To je řešení.)

intenzívní, usilovný

kuželkářský klub

řešit

možnost

skupina turistů

okruh

pachatel

Täterin, dien, -nen unglaublich

pachatelka neuvěřitelný

## Seite 74

Ausgang, der, "-evýchodGarage, die, -ngarážgegenübernaprotimähen, mäht, hat gemähtsekat (trávu)öfterčastějiRasen, der, -trávník

Rasenmäher, der, - sekačka na trávu

**Schlüssel**, der, - klíč Zusammenfassung, die, -en shrnutí

#### Seite 75

Apfelkuchen, der, - jablečný koláč

ge<u>e</u>hrt vážený

(Sehr geehrter Herr Müller, ...) (Vážený pane Müllere, ...)

**geschlossen** zavřený

hundemüde utahaný jako pes

längst dávno
tatsächlich skutečný
unschuldig nevinný
Verbform, die, -en tvar slovesa

wertvoll hodnotný, užitečný

# Kapitel 9 – "Geld regiert die Welt"

#### Seite 83

ähnlichpodobnýAntike, die Sg.antikaDing, das, -evěcDollar, der, -sdolarErklärung, die, -envysvětleníeuropäischevropskýFranken, der, -frank

(In der Schweiz bezahlt man mit Franken.) (Ve Švýcarsku se platí franky.)

Geldkarte, die, -n platební karta

Gold, das Sg. zlato

Kaurischnecke, die, -n mušle cypraea

Macht, die, "-e moc möglich možný Muschelgeld, das, -er Naturalgeld, das, -er Papiergeld, das Sg.

regieren, regiert, hat regiert Schweizer

(Urs bezahlt mit Schweizer Franken.)

Silber, das Sg.

Silbermünze, die, -n Steingeld, das Sg.

stinken, stinkt, hat gestunken

S<u>ü</u>dsee, die Sg. Union, die, -en

vor allem

Währung, die, -en

Warengeld, das Sg.

Yuan, der, -

mušle jako platidlo přírodní platidla papírové peníze

režírovat švýcarský

(Urs platí švýcarskými franky.)

stříbro

stříbrná mince kamenné platidlo

smrdět Jižní Pacifik

unie

především

měna

zboží ke směně

jüan

## Seite 84

arbeitslos nezaměstnaný

Chef, der, -s šéf Chefin, die, -nen šéfka dafür za to gerade právě

(Mein Taschengeld reicht gerade so.) (Moje kapesné mi právě tak vystačí.)

Katzenfutter, das Sg. kočičí jídlo Kosmetik, die, -a kosmetika Laden, der, "obchod mindestens alespoň Popcorn, das Sg. popcorn

Samstagnachmittag, der, -e sobotní odpoledne Schlüsselwort, das, "-er klíčové slovo sowieso tak jako tak

zahlen, zahlt, hat gezahlt platit

#### Seite 85

damit s tím

Eintrittskarte, die, -n vstupenka Feuer, das, oheň geh<u>ei</u>m tajný

Konzertkarte, die, -n lístek na koncert privat soukromý, osobní

# Seite 86

Schülerjob, der, -s

spazieren gehen, geht spazieren, ist spazieren

gegangen

Wachhund, der, -e

aufbessern, bessert auf, hat aufgebessert

brigáda pro studenty jít na procházku

hlídací pes

vylepšit, přilepšit

Seite 87

Frisur, die, -en

Geburtstagsgeschenk, das, -e

gen<u>ug</u>

K<u>i</u>notag, der, -e

Sch<u>ü</u>lerpreis, der, -e Sp<u>a</u>rtipp, der, -s

Ziel, das, -e

účes

dárek k narozeninám

dost

den, kdy je v kině sleva na vstupné

nižší ceny pro studenty tip na uspoření peněz

cíl

Seite 88

allerbeste, allerbester

aufdrehen, dreht auf, hat aufgedreht

mitmüssen, muss mit, hat mitgemusst / mitmüssen

Monatsende, das, -n

sondern

(Wir waren nichts im Kino, sondern in der Disco.)

Spielverderber, der -

Spielverderberin, die, -nen

unmöglich

Verhalten, das Sg.

verlassen (sich) (+ auf + A.), verlässt sich, hat sich

verlassen

(Auf meine Freunde kann ich mich immer verlassen.)

Vertrauen, das Sg.

vertrauen, vertraut, hat vertraut

Widerspruch, der, "-e

nejlepší ze všech

vyždímat

muset taky někam

konec měsíce

nýbrž, ale (po záporné větě)

(Nebyli jsme v kině, ale na diskotéce.)

morous, kazič zábavy

morous - žena

nemožný

chování

spolehnout se (na)

(Na moje kamarády se mohu spolehnout.)

spolehnutí důvěřovat rozpor

Seite 89

Bundeskanzler, der, -

Bundeskanzlerin, die, -nen

circa (Abk. ca.)

daz<u>u</u>

Fernsehstar, der, -s Filmstar, der, -s

Formel-1-Weltmeister, der -

Formel-1-Weltmeisterin, die, -nen

Gehalt, das, "-er

spolkový kancléř spolková kancléřka

asi, zhruba

k tomu

televizní hvězda

filmová hvězda

mistr světa formule 1

mistryně světa formule 1

plat

Hitparade, die, -n hitparáda
Medien, die Pl. média
Minister, der, - ministr
Ministerin, die, -nen ministryně
Polit<u>i</u>k, die Sg. politik

Popstar, der, -s popová hvězda

Rennen, das, - závod
Sportler, der, - sportovec
Sportlerin, die, -nen sportovkyně

Z<u>ei</u>t-Präposition, die, -en předložky u časových údajů

zw<u>a</u>r ..., <u>a</u>ber/tr<u>o</u>tzdem ... sice ... zato

(Ich bin zwar nicht reich, aber schön.) (Nejsem sice bohatý, zato hezký.)

## Seite 90

Konnektor, der, Konnektoren spojka

# Kapitel 10 - Dies und das

#### Seite 91

Altmetall, das, -e starý kov Blick, der, -e pohled, vzhled

(Das Modell hat einen tollen Blick.) (Model vypadal skvěle.)

Bulgare, der, -n

Bulhar

Bulgarin, die, -nen

Bulharka

Bürostuhl, der, "-e kancelářská židle

Bür<u>o</u>stuhlrennen, das, - závody na kancelářských židlích

Catwalk, der, -s molo na módní přehlídce

dezentí decentní er<u>o</u>bert, hat er<u>o</u>bert dobýt, získat

formul<u>ie</u>ren, formul<u>ie</u>rt, hat formul<u>ie</u>rt formulovat, vyjádřit

**<u>ge</u>hen**, <u>ge</u>ht, <u>ist</u> <u>gega</u>ngen jít, pojednávat

(Der Text geht um das Thema Geld.) (Text pojednává o tématu peníze.)

graz<u>i</u>l útlý h<u>e</u>ssisch hesenský (ze spolkové země Hessen)

Laufsteg, der, -e pódium, můstek

M<u>ä</u>rchen, das, - pohádka M<u>ei</u>sterschaft, die, -en mistrovství

Meldung, die, -en mistrovstvi hlášení, zpráva

Metall, das, -e kov Schatz, der, "-e poklad

(Der Schatz aus Goldmünzen ist 1000 Jahre alt.) (Poklad ze zlatých mincí je starý 1000 let.)

schminken, schminkt, hat geschminkt líčit se

Schmuck, der Sg.

schreiten, schreitet, ist geschritten

ungefähr

wert

ozdoba, šperk

kráčet přibližně

ceněný, hodnotný

# Seite 92

bew<u>ö</u>lkt

Blitz, der, -e

blitzen, es blitzt, hat geblitzt

Donner, der, -

donnern, donnert, hat gedonnert

<u>Ei</u>mer, der, -Gewitter, das, -

gießen, gießt, hat gegossen

Grad, der, -e

(Heute hat es 28 Grad.)

minus

Regen, der, -

Schnee, der Sg.

schneien, schneit, hat geschneit

Sonnenschein, der Sg.

sonnig

Wetterbericht, der, -e

Wetterspruch, der, "-e

windig

Wolke, die, -n

zatažený

blesk

blýskat se

hrom

hřmít

11111111

kbelík

bouřka lít

stupeň

(Dnes je 28 stupňů.)

minus

déšť

sníh

sněžit

sluneční svit

slunečný

předpověď počasí

úsloví o počasí

větrný

mrak

# Seite 93

aufpassen, (+ auf + A.), passt auf, hat aufgepasst

Campingplatz, der, "-e

Campingurlaub, der, -e

Nordpol, der Sg.

streiten (sich), streitet sich, hat sich gestritten

Verabredung, die, -en

verwenden, verwendet, hat verwendet

Wahrheit, die, -en

dávat pozor (na)

kemp

dovolená v kempu

severní pól

hádat se

schůzka

použít

pravda

## Seite 94

Fußballspieler, der, -

Fußballspielerin, die, -nen

Jogger, der, -

Joggerin, die, -nen

rauflaufen, läuft rauf, ist raufgelaufen

fotbalista

fotbalistka

běžec

běžkyně

běžet nahoru

Schmetterling, der, -e

vorbeilaufen, läuft vorbei, ist vorbeigelaufen

motýl

běžet kolem

#### Seite 95

Dieb, der, -e

erkennen, erkennt, hat erkannt Verbkonjugation, due, -en

Verbposition, die, -en

weiterlaufen, läuft weiter, ist weitergelaufen

zloděj

rozpoznat

časování sloves

pozice slovesa ve větě

běžet dál

## Seite 96

Dirndl, das, -

<u>Ei</u>nheit, die, -en

(Tag der deutschen Einheit.)

Fasching, der *Sg*. Fastnacht, die *Sg*. Feiertag, der, -e Feuerwerk, das, -e

**Karneval**, der *Sg*. Kost<u>ü</u>m, das, -e Lieblingsfest, das, -e

Nationalfeiertag, der, -e Neujahr Sg. ohne Artikel Nikolaus, der, "-e

Okt<u>o</u>berfest, das *Sg*.

Osterhase, der, -n Österreicher, der, -

Österreicherin, die, -nen

Schw<u>ei</u>zer, der, -

(Alle Schweizer kennen das Matterhorn.)

Silvester Stopp, der, -s

Weihnachtsbaum, der, "-e

alpský dívčí kroj

jednota

(Den sjednocení Německa.)

masopust masopust svátek (státní) ohňostroj karneval kostým

oblíbený svátek svátek (státní) nový rok Mikuláš

oktoberfest (pivní slavnost v Mnichově)

velikonoční zajíček

Rakušan Rakušanka Švýcar

(Všichni Švýcaři znají Matterhorn.)

Silvestr stop

vánoční stromeček

#### Seite 97

und so weiter (*Abk*. usw.)

B<u>ay</u>ern chin<u>e</u>sisch

nicht nur..., sondern auch

(Wir feiern nicht nur Weihnachten, sondern auch Ostern

*und Fasching.)* N<u>euj</u>ahrfest, das, -e a tak dále (atd.)

Bavorsko čínský

nejen ... ale i

(Slavíme nejen vánoce, ale i velikonoce a masopust.)

oslava nového roku

Festtag, der, -e

slavnostní den

# Kapitel 11 - Talente gesucht

# Seite 99

 $\underline{Au}$ ftritt, der, -e vystoupení  $\underline{E}$ rste, der / die, -n první

experimentieren, experimentiert, hat experimentiert experimentovat

Fotogr<u>a</u>f, der, -en fotograf Fotogr<u>a</u>fin, die, -nen fotografka

gucken, guckt, hat geguckt koukat se, sledovat

musiz<u>ie</u>ren, musiz<u>ie</u>rt, hat musiz<u>ie</u>rt muzicírovat n<u>a</u>cherzählen, n<u>a</u>cherzählt, hat n<u>a</u>cherzählt převyprávět

posen, post, hat gepost pózovat, stát modelem

(Sven post beim Tanzen ganz schön.) (Sven vypadá při tanci moc pěkně.)

Prof<u>essor</u>, der, -en profesor
Profess<u>or</u>in, die, -nen profesorka
Sch<u>au</u>spieltalent, das, -e talent (herec)

Show, die, -s show Talent, das, -e talent

**teilnehmen** (+ an + D.), nimmt teil, hat účastnit se (čeho)

teilgenommen

Veränderung, die, -en změna, proměna

Wettbewerb, der, -e soutěž

# Seite 100

auftreten, tritt auf, ist aufgetretenvystupovatenden, endet, hat geendetkončitFlug, der, "-eletFlughafen, der, "-letiště

Gep<u>ä</u>ckband, das, "-er zavazadlový pás

Herrchen, das, - páníček

ignor<u>ie</u>ren, ignor<u>ie</u>rt, hat ignor<u>ie</u>rt ignorovat, nevšímat si

IQ, der, -s IQ

Karaokespiel, das, -e karaoke **Koffer**, der, - kufr

Kult<u>u</u>rtasche, die, -n etue, taštička na hygienické potřeby

linke- levý rechte- pravý

Mathematikaufgabe, die, -n úloha z matematiky

Moderator, der, - moderator

Moderatorin, die, -nen

Publikum, das Sg.

Talentshow, die, -s

moderátorka

nyní

publikum

show talentů

# Seite 101

akzeptieren, akzeptiert, hat akzeptiert

Außenseiter, der, -

<u>Au</u>ßenseiterin, die, -nen Ballettstunde, die, -n Boxunterricht, der Sg.

brutal

Definition, die, -en

geboren

Gehhilfe, die, -n

Gewinnerteam, das, -s Handicap, das, -s Hauptfigur, die, -en

integriert

Intelligenz, die, -en

Jackpotfrage, die, -n Komplott, der, -e

Krücke, die, -n Millionär, der, -e

Millionärin, die, -nen

Plan, der, "-e

realisieren, realisiert, hat realisiert

Schulter, die, -n Slum, der, -s

Talentstory, die, -s Tanzunterricht, der Sg.

Traum, der, "-e ungebildet

verhören, verhört, hat verhört

weitermachen, macht weiter, hat weitergemacht

Zuordnung, die, -en

akceptovat, smířit se

outsider

outsider - žena hodina baletu

hodiny boxu

brutální

definice

narozený

pomoc s chůzí vítězný tým

handicap

hlavní postava začleněný

inteligence

otázka za jackpot komplot, spiknutí

berla milionář

milionářka

plán

realizovat rameno

slum

příběh o talentu hodiny tance

sen

nevzdělaný vyslýchat

pokračovat

přiřazení

# Seite 102

Animateur, der, -e

Animateurin, die, -nen Badmintospiel, das, -e

Denker, der, -Idol, das, -e

Jugendcamp, der, -s

animátor volného času

animátorka badminton myslitel idol

tábor pro mládež

Match, das, -s zápas

Musiker, der, - muzikant

Musikerin, die, -nen muzikantka

Musikfreak, der, -s blázen do hudby

Musikshow, die, -s hudební show

nachsingen, singt nach, hat nachgesungen přezpívat

Quizshow, die, -s show s kvízem

Refr<u>ai</u>n, der, -s refrén

Spielshow, die, -s zábavní vysílání v televizi nebo v rádiu

přihlížet

Sportfreak, der, -s blázen do sportu

vorschlagen, schlägt vor, hat vorgeschlagen navrhnout

zuletzt nakonec

Zuschauer, der, - divák

Zuschauerin, die, -nen divačka

Seite 103

zusehen, sieht zu, hat zugesehen

besondere zvláštní
jonglieren, jongliert, hat jongliert žonglovat
Moderation, die, -en moderování
Programm, das, -e program
vorbereiten, bereitet vor, hat vorbereitet připravit

v<u>o</u>rführen, führt v<u>o</u>r, hat v<u>o</u>rgeführt předvést womit s čím

Seite 104

Abschlussfest, das, -e slavnost k ukončení Elternabend, der, -e večer pro rodiče

Jury, die, -sporotanähen, näht, hat genähtšít

Sch<u>ü</u>lervertretung, die, -e žákovská rada

sicherjistýSupertalent, das, -etalentTennisspieler, der, -tenistaTennisspielerin, die, -nenteniska

Seite 105

<u>Ju</u>rygespräch, das, –e rozhovor poroty

Outfit, das, -s outfit

# Seite 106

Fr<u>ag</u>epronomen, das, -Konjugati<u>o</u>n, die, -en tázací zájmeno časování

# Kapitel 12 - Heute hier, morgen dort

#### Seite 107

Alpen, die Pl.

Alpy

aufregend

Dialekt, der, -e

Distanz, die, -en

Disziplin, die, -en

Gartenzwerg, der, -e

Alpy

rozčílený

dialekt

vzdálenost

disciplína

sádrový trpa

Gartenzwerg, der, -esádrový trpaslíkKirschtorte, die, -ntřešňový dortMülltrennung, die Sg.třídění odpadu

Plastik, das Sg. plast

Sch<u>ä</u>ferhund, der, -e ovčácký pes Schw<u>a</u>rzwälder (*Schwarzwälder Kirschtorte, die, -n*) Švarcvaldský Str<u>a</u>ndkorb, der, "-e plážový koš

<u>U</u>mweltschutz, der *Sg*. ochrana životního prostředí

W<u>ei</u>hnachtsmarkt, der, "-e vánoční trh W<u>or</u>tcollage, die, -n koláž ze slov

#### Seite 108

<u>au</u>sländisch zahraniční Austausch, der, "-e výměna

<u>Au</u>stauschland, das, "-er země kam se jezdí na výměnu

<u>e</u>nglischsprachig anglicky mluvící

Erfahrung, die, -en zkušenost

Gastgeschwister, die *Pl.* sourozenci v hostitelské rodině

Gastland, das, "-er hostitelská země Interviewfrage, die, -n otázky z rozhovoru

Müll, der Sg. odpad

Sch<u>ü</u>leraustausch, der, "-e výměna studentů

Wortigel, der, - slovíčka k jednomu pojmu řazené do tvaru ježka

#### Seite 109

**direkt** přímý Fr<u>agentyp, der, -en</u> typ otázky

indirekt nepřímý

Interv<u>ie</u>wer, der, - ten, kdo dělá rozhovor

Interviewerin, die, -nen

<u>je</u>weils

Reihenübung, die, -en

Sch<u>u</u>ltür, die, -en <u>W</u>-Wort, das, "-er

ta, co dělá rozhovor

pokaždé

procvičování v řadě

školní dveře slovo na W

#### Seite 110

<u>Au</u>stauschschüler, der, -

Austauschschülerin, die, -nen

bem<u>a</u>len, bem<u>a</u>lt, hat bem<u>a</u>lt

ein wenig

Experte, der, -n

Expertin, die, -nen

Helfer, der, -

Helferin, die, -nen

Henna, das Sg.

Hochzeit, die, -en

mehrere

Metro, die, -s

Monument, das, -e

Plastiktüte, die, -n

plus

Sari, der, -s

stressen, stresst, hat gestresst

(Das Chaos auf den Straßen stresst mich.)

Tempel, der, -

verändern (+ sich), verändert sich, hat sich

verändert

Verkehrsregel, die, -n

wunderschön

Zwei-Zimmer-Wohnung, die, -en

student na výměnném pobytu studentka na výměnném pobytu

pomalovat

trochu

expert

expertka

pomocník

pomocnice

hena

svatba

více

metro

památník

igelitka

plus

sárí

stresovat

(Chaos na silnicích mě stresuje.)

chrám

změnit se

pravidla silničního provozu

překrásný

dvojpokojový byt

# Seite 111

Becher, der, -

damals

Expertengruppe, die, -n

Gastbruder, der, "-

Holz, das "-er

Kaktee, die, -n

Mate-Tee, der, -s

öffnen, öffnet, hat geöffnet

Region, die, -en

s<u>u</u>pergroß

superlang

kalíšek, pohár

tehdy

skupina expertů

bratr z hostitelské rodiny

dřevo

kaktus

maté (mátový čaj)

otevřít

region, oblast

obrovský

strašně dlouhý

Tagesrhythmus, der, -rhythmen

Thermoskanne, die, -n

denní rytmus termoska

## Seite 112

Fondue, das, -s

grins (Abk. im Chat für grinsen)

Karaoke, der Sg.

krass

l<u>au</u>fen, l<u>äu</u>ft, **ist** gel<u>au</u>fen

(In der Schule läuft es echt gut.)

mitfahren, fährt mit, ist mitgefahren

multikulti

Nationalität, die, -en

Pasta, die Sg.

per

(Ich schicke dir ein Foto per Mail.)

St<u>ä</u>bchen, das, -**Strand**, der, "-e Tracht, die, -en

Weißwurst, die, "-e

fondue

zamračený smajlík

karaoke skvělý

běžet

(Ve škole jde všechno dobře.)

jet s někým multikulturní národnost těstoviny

(Pošlu ti fotku mailem.)

tyčinka pláž kroj

čím

bílá klobása

#### Seite 113

Autofirma, die, -firmen

Bundesland, das, "-er

Cartoonzeichner, der, -

Cartoonzeichnerin, die, -nen

Europäer, der, -

Europäerin, die, -nen

**Fremdsprache**, die, -n

Landeswährung, die, -en

Nachbarland, das, "-er

offiziell

Sprecher, der, -

Sprecherin, die, -nen

automobilová firma

spolková země

kreslíř kreslených příběhů

kreslířka kreslených příběhů

Evropan

Evropanka

cizí jazyk

národní měna

sousední země

oficiální

mluvčí

mluvčí

#### Seite 114

Fragesatz, der, "-e

Klischee, das, -s

tázací věta

klišé